

燃亮生命.....

這個聖誕，您能否幫助我們為臨終病患者及喪親家庭送上關懷與祝福？

善寧會以「天為生命定壽元・人為生命賦意義」為理念，致力推廣優質臨終照顧、提供善別輔導服務及生死教育項目。善寧會能夠為臨終者及喪親家庭提供服務，全賴您的捐助。有關本會服務詳情，請瀏覽 www.hospicecare.org.hk 您的支持將為那些面對人生末段的人士賦上生命的意義。

善寧會將於二零二一年十二月七日(星期二)晚上七時三十分假中環花園道4至8號聖約翰座堂的聖誕音樂會上燃亮「生命火花」。座位可於善寧會網頁 www.hospicecare.org.hk、whatsapp 9860 7856、或於11月1日起於聖約翰座堂書室進行預定。

歡迎您憑卡寄意，只要在卡上寫上閣下已故或彌留病榻之親友芳名，讓我們掛於聖誕樹上，為他們送上祝福。

捐款皆可於善寧會網頁 www.hospicecare.org.hk 下載



親友芳名

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



善寧會
Society for the Promotion of Hospice Care

香港沙田亞公角山路18號

電話 2331 7000 傳真 2336 2776 sphc@hospicecare.org.hk
www.hospicecare.org.hk



facebook.com/hospicecarehk



LIGHT UP A LIFE CHRISTMAS CAROL CONCERT 燃亮生命



Light Up A Life ...

Please take a moment, while celebrating the festive season with your loved ones, to think about those facing the prospect of doing it for the last time. Help us light up the lives of those with terminal illness, so that they too can enjoy a brighter Christmas, surrounded by their loving families and caregivers.

The Society for the Promotion of Hospice Care is dedicated to giving better end-of-life care both to patients in the Jockey Club Home for Hospice and to those in need of help in the community, as well as providing comfort and support to relatives and friends who are struggling emotionally.

Help us to “Add Life To Days When Days Cannot Be Added to Life”. Your donation will enable us to provide much needed professional care for those enduring pain and sorrow, supporting us to do what we do best through our experienced staff.

To remember those whom you have loved and lost, please send us a message with your donation. We will hang each message on our “Tree of Life” at the 30th Annual Light Up a Life Christmas Carol Concert at St. John’s Cathedral, 4-8 Garden Road, Central, Hong Kong at 7:30pm on 7th December 2021.

Please check concert seats’ availability at www.hospicecare.org.hk, whatsapp at 9860 7856, or at Cathedral Bookstore from 1st November.

Donation card can be downloaded via website at www.hospicecare.org.hk.



I/ We wish to remember

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



Society for the Promotion of Hospice Care

No. 18, A Kung Kok Shan Road, Shatin, New Territories, Hong Kong
Tel 2331 7000 Fax 2336 2776 sphc@hospicecare.org.hk
www.hospicecare.org.hk



facebook.com/hospicecarehk



Please Send Your Donation and Light Up A Life... 請捐款襄助善寧會及燃亮生命.....

Donation Amount 善款總額 HKD 港幣\$ _____

Donation Method 捐款方法

☐ Crossed cheque 劃線支票
(Payable to “The Society for the Promotion of Hospice Care” 抬頭請寫「善寧會」)

Cheque No. 支票號碼 _____

☐ Credit Card 信用卡 ☐ Visa ☐ MasterCard ☐ American Express

Card No 信用卡號碼 _____ - _____ - _____ - _____

Expiry date 有效日期 _____ (mm) _____ (yy)

Signature 簽署 _____

Donor's Details 捐款者資料

(Please complete in BLOCK letters 請用英文正楷填寫)

Family Name 姓氏 (Mr先生/Ms女士/Mrs太太) _____

Given Name 名字 _____

Company 公司 (if applicable 如適用) _____

Address 地址 _____

Tel 電話 _____ Fax 傳真 _____

Email 電郵 _____

Date 日期 _____

- ☐ The above information will be used for fundraising and /or events purposes only. All data will be kept strictly confidential. If you do not wish to receive any further mailings from SPHC, please mark the opt-out box and return to us either by post, phone, email, fax or in person.

以上資料會絕對保密，並只會用作籌募及各項活動資訊用途，如不希望收到本會資訊，請在空格加上「✓」號，並可選擇以郵寄、電話、電郵或親身通知本會。

A very warm thank you for helping “Add Life to Days”!
衷心感謝您為「生命賦意義」！